



Foundation House

The Victorian Foundation for Survivors of Torture Inc.

# ပုၤမၤန့ၢ်သ့တၢ်အခွဲးအယၢ်တဖၣ်ဒီး အမူအဒါတဖၣ်

**Foundation House** သုးထီၣ်ထီၣ်ဖိၣ်ဂၢၢ်ဃာ်ပုၤမၤန့ၢ်သ့တၢ်တဖၣ်အခွဲးအယၢ်ဒီးအမူအဒါတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

ပုၤမၤန့ၢ်သ့တၢ်မ့ၢ်ပုၤလၢအဒိးန့ၢ်တၢ်မၤစၢၤအဒိးသိးတၢ်တၢ်ပီၣ်တဲသကိးဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးဒီးတၢ်မၤလၢမၤပွဲၤအတၢ်ကူၣ်စါယါ ဘျါတဖၣ်မ့ၢ်ဟံၣ်ဃာ်ဟံၣ်ဂီၢ်လၢ **Foundation House** ကရူၢ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ.

## ပုၤမၤန့ၢ်သ့တၢ်အခွဲးအယၢ်တဖၣ်

ဒ်ပုၤမၤန့ၢ်သ့တၢ်တဂၤအသိးန့ၢ်အိၣ်ဒီးခွဲးယၢ်လၢ-

- မၤန့ၢ်သ့တၢ်မၤစၢၤလၢတက့ၢ်တလီၤထီၣ်ဒါတၢ်
- ဘၣ်တၢ်ရဲၣ်အိၣ်ပုၤတၢ်ယုးယီၤပးကဲဒီးတၢ်လၢတၢ်ကပီၤ(တၢ်အံၤဟံၣ်ဃာ်ဟံၣ်ဖိၣ်ဖိဒီးပုၤကွၢ်ထွဲကဟုကယၢ်တဖၣ်)
- ဘၣ်တၢ်ဒုးသ့ၣ်ညါန့ၢ်ဘၣ်ဃးတၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖဲးတၢ်မၤလၢအအိၣ်ဝဲဒၣ်တဖၣ်ဒီးထၢန့ၣ်လီၤမၤစၢၤတၢ်လၢတၢ်မၤတၢ်ဆၢတၢ်ဘၣ်ဃးဒီးတၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖဲးတၢ်မၤလၢန့ၢ်ဒီးန့ၢ်အိၣ်
- တၢ်အၢၣ်လီၤဟ့ၣ်တၢ်ပျဲလၢအအိၣ်ဒီးတၢ်ဒုးသ့ၣ်ညါတၢ်ဂ့ၢ်
- ဒီးန့ၢ်တၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖဲးတၢ်မၤတဖၣ်လၢအမၤန့ၢ်တၢ်လၢန့ၢ်တၢ်ဘျါက့ၢ်အတၢ်လိၣ်ဘၣ်တဖၣ်ဒီးအဖီတၢ်တဖၣ်အဂီၢ်
- ဒီးန့ၢ်တၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖဲးတၢ်မၤတဖၣ်လၢအပူၤဖျဲးတခါဒီးခိၣ်ဃၢၤတၢ်အိၣ်ဝဲးတရံးလၢအတူၢ်လိာ်မုၢ်တၢ်
- န့ၢ်ဘၣ်တၢ်မၤစၢၤလၢအဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်လီၤန့ၢ်ခိၣ်ပျဲပုၤမၤတၢ်ဖိၣ်လၢအကံၢ်အစီအိၣ်ဒီးဘၣ်တၢ်ဘျဲးဘၣ်ဒါ
- သမၤတၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖဲးတၢ်မၤတခါ(လၢတအိၣ်ဒီးတၢ်မၤဘၣ်ဒိးခါဆူညါအတၢ်မၤန့ၢ်သ့တၢ်ဝဲဒၣ်တၢ်မၤစၢၤတဖၣ်)
- မၤန့ၢ်သ့န့ၢ်ပုၤမၤန့ၢ်သ့တၢ်အတၢ်ကွဲးနီၣ်ကွဲးဃါ
- တၢ်ဟံၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢတၢ်ခူသ့ၣ်ဒီးတၢ်အိၣ်သ့ၣ်အိၣ်သ့ၣ်ဒါ,ထဲဒၣ်ဖဲတၢ်ဂ့ၢ်လၢန့ၢ်မ့ၢ်ပုၤအဂၤတဂၤအတၢ်ပူၤဖျဲးန့ၢ်အိၣ်လၢတၢ်လီၤပျဲၤအလီၤမ့ၢ်တမ့ၢ်ဖဲ Foundation House အံၤဒဲးသဲးအိၣ် အသိးတၢ်လိၣ်ဘၣ်အိၣ်လၢကဘၣ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအခါန့ၣ်လီၤ.
- ဟ့ၣ်တၢ်ထံၣ်တၢ်ဟံၣ်ဃးဘၣ်ဃးတၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖဲးတၢ်မၤလၢန့ၢ်ဒီးန့ၢ်အိၣ်ဒီးဃိထံသမံသမိးတၢ်ကဒူးကဒုၢ်တခါလၢလၢတဘျီဃိဒီးပုၤတၢ်တီတၢ်တြၢ်လၢတအိၣ်ဒီးတၢ်မၤဘၣ်ဒိးတၢ်မၤန့ၢ်သ့တၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖဲးတၢ်မၤတဖၣ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ
- ပုၤကတိၤကျိၤထံတၢ်လၢအကံၢ်အစီထီၣ်ဘးဖဲမ့ၢ်လိၣ်ဘၣ်အခါ(ဖဲမ့ၢ်သ့မ့ၢ်ဘၣ်တၢ်ဃုထၢမုၢ်ခွါန့ၢ်အိၣ်ဒီးအသိး)

## ပုၤမၤန့ၢ်သ့တၢ်အမူအဒါတဖၣ်

ဒ်ပုၤမၤန့ၢ်သ့တၢ်တဂၤအသိးန့ၢ်အိၣ်ဒီးမူဒါလၢတၢ်က-

- ဟ့ၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢကမၤစၢၤ Foundation House အပုၤမၤ တၢ်ဖိကဟ့ၣ်တၢ်ကွၢ်ထွဲကဟုကယၢ်ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးအလၢအပုၤ
- ရဲၣ် Foundation House အပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်ပုၤတၢ်သ့ဟံၣ်ကဲတၢ်
- ဟံၣ်ကဲပုၤမၤန့ၢ်သ့တၢ်လၢအဂၤတဖၣ်အခွဲးအယၢ်လၢအဟံၣ်ဃာ်အဝဲသ့ၣ်အခွဲးအယၢ်လၢတၢ်ဟံၣ်အဂ့ၢ်ကျိၤလၢတၢ်ခူသ့ၣ်ဒီးတၢ်အိၣ်သ့ၣ်အိၣ်သ့ၣ်ဒါန့ၣ်တက့ၢ်
- ဖဲလဲအိၣ်သကိး Foundation House အလီၤအကျဲတဖၣ်အခါ, အိၣ်ထီၣ်အိၣ်လီၤပုၤတၢ်ဟံၣ်ကဲတၢ်အသကံၢ်ပဝးဆူပုၤအဂၤတဖၣ်အအိၣ်တက့ၢ်
- တဘၣ်ဟံၣ်ထီၣ်တၢ်သ့ၣ်န့ၢ်ဖးသီဖဲအိၣ်သဲးအိၣ်မ့ၢ်တမ့ၢ်သ့ကသံၣ်မူတၢ်တဖၣ်ဝဲအလီၤခဲန့ၣ်တဂ့ၢ်
- ဟံၣ်ဃာ်တၢ်သ့ၣ်န့ၢ်ဖးသီတဖၣ်မ့ၢ်တမ့ၢ်ဒုးသ့ၣ်ညါဘၣ် Foundation House ဖဲန့ၣ်ထီၣ်တၢ်သ့ၣ်န့ၢ်ဖးသီမ့ၢ်တသ့လၢအခါန့ၣ်တက့ၢ်.
- ဟံၣ်ကဲန့ၢ်တဂၤတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့,တၢ်ပူၤဖျဲးဒီးတၢ်အိၣ်မုၢ်ဆိးပၤဒီးတမံၤဃိဒဲးသိးလၢအပုၤအဂၤအဂီၢ်တက့ၢ်

